



Freie und Hansestadt Hamburg

Bezirksversammlung Hamburg-Mitte

Bezirksamt Hamburg-Mitte, Klosterwall 8, D - 20095 Hamburg

Regionalausschuss Wilhelmsburg-Veddel

Klosterwall 8
D - 20095 Hamburg
Telefon 040 -42854 – 2450 Zentrale - 0
Telefax 040 -42790 – 1444
E-Mail: Pierre.Loesch@Hamburg-Mitte.Hamburg.de
Ansprechpartner: Pierre Lösch
Zimmer 1114A

Hamburg, den 11.01.2012

Niederschrift 05. Sitzung / 20. Legislatur

Gremium	Regionalausschuss Wilhelmsburg - Veddel
Sitzung am:	06.12.2011
Sitzungsort:	Mengestraße 19, Rathaus Wilhelmsburg, Raum 401, Großer Sitzungssaal
Sitzungsbeginn:	18:30 Uhr
Sitzungsende:	20:45 Uhr

Anwesend:

SPD-Fraktion:	Frau Keuchel Herr Weinreich Herr Rebensdorf Herr Lübke Herr Hakverdi Frau Thömen Frau Kewitz Herr Plaster	(Spr.) (stellv Vors.)
CDU-Fraktion:	Herr Frommann Herr Dittmer Herr Howe	(Spr.)
Die Grünen/GAL:	Herr Roszak Frau Kodrzynski Herr Inan Frau Lattwesen Lucatina Ercolano	(Vors.)
DIE LINKE:	Herr Schubert Herr Dührkop Frau Wolfram	(Spr.)
Bezirksamt Hamburg-Mitte:	Herr Schulz Herr Lösch	(Regionalbeauftragter Wb.Vd.) (M/IS11.5)
Publikum/Presse:	5 Personen	

Vor Eintritt in die Tagesordnung besteht für die Bürgerinnen und Bürger die Gelegenheit, Fragen aus dem kommunalen Bereich an den Regionalausschuss zu stellen.
Fragen wurden nicht gestellt.

Gremium:	Regionalausschuss Wilhelmsburg - Veddel
Datum:	06.12.2011

TOP 1 Eröffnung der Sitzung

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung.

Gremium:	Regionalausschuss Wilhelmsburg - Veddel
Datum:	06.12.2011

TOP 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung

Die ordnungsgemäße Ladung wird festgestellt.

Gremium:	Regionalausschuss Wilhelmsburg - Veddel
Datum:	06.12.2011

TOP 3 Feststellung der Beschlussfähigkeit

Die Beschlussfähigkeit wird festgestellt.

Gremium:	Regionalausschuss Wilhelmsburg - Veddel
Datum:	06.12.2011

TOP 4 Genehmigung der Tagesordnung

Es sind nach der Verschickung noch weitere sieben Anträge eingegangen.

(Drucksache Wb 20/055/11 SPD)
Thema Müllkippe in der Kleindorfstraße

(Drucksache Wb 20/056/11 GAL)
Thema Soul-Kitchen Fläche für kulturelle Nutzung festschreiben

(Drucksache Wb 20/057/11 GAL)
Thema Mobilitätskonzept Hamburger Süden vorstellen

(Drucksache Wb 20/058/11 DIE LINKE - GAL)
Thema Peter-Beenck-Straße

(Drucksache Wb 20/059/11 SPD)
Thema Schwimmsport in Wilhelmsburg darf nicht absaufen

(Drucksache Wb 20/060/11 DIE LINKE)
Thema Widmung des Weges zwischen der Rotenhäuser Straße und der Schlenzigstraße westlich der Reichsstraße

(Drucksache Wb 20/061/11 SPD)
Thema Haltemöglichkeit für Reisebusse am Haupteingang der igs

(Drucksache Wb 20/062/11 CDU)
Thema Kürzungen der 1-Euro-Jobs zurücknehmen

Nach Abstimmung über die Dringlichkeit und damit Aufnahme auf die Tagesordnung wurden die Anträge

Wb 20/055/11, Wb 20/056/11, Wb 20/059/11, Wb 20/061/11 und Wb 20/062/11 in die Tagesordnung aufgenommen

Die Anträge Wb 20/058/11, Wb 20/060/11 wurden auf die Januarsitzung verschoben

Der Antrag Wb 20/057/11 wurde zurückgezogen.

Die Tagesordnung wird mit den o.g. Ergänzungen angenommen.

Gremium:	Regionalausschuss Wilhelmsburg - Veddel
Datum:	06.12.2011
TOP 5	Genehmigung der Niederschrift

Herr Schubert (DIE LINKE) bittet um Aufnahme der Aussage von Herrn Olaf Harms (DIE LINKE). Er habe zu den Sondermittelanträgen der AWO gesagt, das man bei Rücklagen von 13 Mio. € in der Bilanz der AWO, diesem Antrag nicht zustimmen könne.

Die Niederschrift der 04. Sitzung des Regionalausschusses Wilhelmsburg – Veddel vom 08.11.2011 wird mit dieser Ergänzung einstimmig genehmigt.

Gremium:	Regionalausschuss Wilhelmsburg - Veddel
Datum:	06.12.2011
TOP 6	Bekanntgabe des Namens für den Platz vor dem Hallenkomplex in der Wilhelmsburger Mitte

Der Vorsitzende teilt mit, dass der Platz vor dem Hallenkomplex in der Wilhelmsburger Mitte ab sofort Kurt-Emmerich-Platz heißen wird.

Der vorsitzende Verliest
24:50

Gremium:	Regionalausschuss Wilhelmsburg - Veddel
Datum:	06.12.2011
TOP 7	Anträge

- 7.1 Konkreter werden in der Wilhelmsburger Mitte (Drucksache: 20/048/11, SPD)
Herr Rebensdorf (SPD) begründet den Antrag und bittet um Zustimmung.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

- 7.2 Gigaliner (Drucksache: 20/052/11, DIE LINKE)
Herr Schubert (DIE LINKE) begründet den Antrag und bittet um Zustimmung.

Die Mitglieder Frau Keuchel (SPD), Herr Howe (CDU) und Herr Roszak (GAL) beantragen eine Überweisung in den Verkehrsausschuss.

Der Antrag wird ohne Beschluss einstimmig in den Ausschuss für, Wirtschaft, Verkehr und Umwelt überwiesen.

- 7.3 Baumschutz Kirchdorferstraße 84 (Drucksache 20/053/11, CDU)
Herr Dittmer (CDU) begründet den Antrag und bittet um Zustimmung.
Herr Weinreich (SPD) empfindet die Parkplatzsituation dort als ohnehin unzureichend und er schläge vor, Gespräche mit den Eigentümern zu führen, um dort mehr Parkplätze einzurichten.

Die Punkte des Petitums werden wie folgt geändert.

1. Die Verwaltung wird gebeten, sich dafür einzusetzen, dass vor der Hausnummer 84 neben der Hofeinfahrt an der Kirchdorfer Straße ein Baumschutzbügel so aufgestellt wird, dass gleichzeitig der Baumschutz gewährleistet und das Parken a.a.O. verhindert wird ferner ist sicher zu stellen, das durch einen Poller oder ähnlichem das Parken auf dem Geh- und Radweg verhindert wird..
2. Die Verwaltung wird gebeten auf die Einwohner des Gebäudes zuzugehen und darauf hinzuwirken, mehr Stellplätze zu schaffen.

3. Der Regionalausschuss ist über die Umsetzung in geeigneter Form zu informieren.

Der Antrag wird einstimmig mit den genannten Änderungen einstimmig angenommen:

- 7.4 LKW raushalten aus dem Wohngebiet „Bei der Windmühle“ (Drucksache:20/054/11, SPD)
Herr Rebensdorf (SPD) begründet den Antrag und bittet um Zustimmung.

Herr Schubert (DIE LINKE) Herr Howe (CDU) und Herr Roszak (GAL) empfinden den Hinweis „bis 3,5 t“ für missverständlich.

Das Petitum wird wie folgt geändert:

Die Verwaltung wird gebeten, dafür zu sorgen, dass ein Ergänzungsschild mit der Aufschrift:

„Ab 3,5 t“ unter dem LKW-Verbotsschild ,mit einem Hinweis, der den Lieferverkehr ermöglicht, unter dem oben genannten Verkehrsschild angebracht wird.

Der Antrag wird einstimmig mit den genannten Änderungen einstimmig angenommen.

- 7.5 Müllkippe in der Kleindorfstraße (Drucksache: 20/055/11, SPD)
Herr Plaster (SPD) begründet den Antrag und bittet um Zustimmung.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

- 7.6 Soul-Kitchen Fläche für kulturelle Nutzung festschreiben (Drucksache: 20/056/11, GAL)
Frau Kodrzynski (GAL) begründet den Antrag und bittet um Zustimmung.

Herr Frommann (CDU) teilt mit, dass die CDU den Antrag ablehnen werde, da die Projekte des Herrn Lintel immer zeitlich begrenzt seien.

Auch Frau Keuchel (SPD) habe Probleme diesem Antrag zuzustimmen, da hier auch kein Nutzungskonzept vorliege.

Herr Dürkop (DIE LINKE) spricht sich für den Antrag aus, da er befürchte, nach IBA und igs für Wilhelmsburg kaum noch Kultureinrichtungen zur Verfügung stehen würden.

Frau Kodrzynski (GAL) gehe es nicht um die Halle, sondern um die Fläche, um diese Fläche zukünftig dauerhaft für Kulturelle Nutzung zu sichern.

Der Antrag wird mehrheitlich mit den Stimmen der SPD- und der CDU-Fraktion gegen die Stimmen der GAL-Fraktion und der Fraktion DIE LINKE abgelehnt.

- 7.7 Schwimmsport in Wilhelmsburg darf nicht absaufen (Drucksache: 20/059/11, SPD)
Frau Keuchel (SPD) begründet den Antrag und bittet um Zustimmung.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

- 7.8 Haltemöglichkeit für Reisebusse am Haupteingang der igs (Drucksache: 20/061/11, SPD
GAL CDU)

Frau Keuchel (SPD) begründet den Antrag und bittet um Zustimmung.

Herr Frommann (CDU) bittet um eine kleine redaktionelle Änderung im Petitum, die dann wie folgt lautet:

Der Bezirksamtsleiter wird gebeten, sich beim LSBG dafür einzusetzen, dass diese an ihrer Planung einer verlängerten Bushaltespur an der nördlichen Neuenfelder Straße festhalten wird.

Der Antrag wird mit dieser Änderung als gemeinsamer Antrag der SPD, CDU und GAL Fraktion mehrheitlich mit den Stimmen der SPD-, CDU und der GAL-Fraktion gegen die Stimme der Fraktion DIE LINKE angenommen.

- 7.9 Kürzungen der 1-Euro-Jobs zurücknehmen (Drucksache: 20/062/11, CDU, SPD, GAL)
Herr Frommann (CDU) begründet den Antrag und bittet um Zustimmung.

Der Antrag wird als gemeinsamer Antrag der CDU, SPD und GAL Fraktion mehrheitlich mit den Stimmen der CDU-, SPD und der GAL-Fraktion gegen die Stimme der Fraktion DIE LINKE angenommen.

Gremium:	Regionalausschuss Wilhelmsburg - Veddel
Datum:	06.12.2011
TOP 8	Bericht / Mitteilungen der Verwaltung

Herr Lübke (SPD) teilt mit, dass die Mitteilung der Verwaltung zum Antrag 20-037-11 „Sicherheit an der Bahn – Zaun in der Straße am Gleise wieder herstellen“ nur unzureichend abgearbeitet wurde. Die sogenannte Kette sei schon wieder zerstört worden. Der Regionalbeauftragte nimmt für die Verwaltung mit, dass hier erneut gehandelt werden müsse und die Kette ausreichend stark sein solle.

- 8.1 Mitteilung zu Drs. Wb 20/022/11
Widmung des Weges zwischen Niedergeorgswerder Deich und Kleingartenweg 8
- 8.2 Mitteilung zu Drs. Wb 20/028/11
Reisebusse igs
- 8.3 Mitteilung zu Drs. Wb 20/030/11
S-Bahnhof Wilhelmsburg Biotop für Stadttauben
- 8.4 Mitteilung zu Drs. Wb 20/033/11
Ruhender Verkehr im Korallusviertel altes Bahnhofsviertel
- 8.6 Mitteilung zu Drs. Wb 20/036/11
Vorfahrt Keuzung G-W-S Pollhornbogen
- 8.5 Mitteilung zu Drs. Wb 20/037/11
Sicherheit an der Bahn – Zaun in der Straße am Gleise wieder herstellen

Der Ausschuss nimmt die vorgelegten Mitteilungen zur Kenntnis.

- 8.6 Fortschreibung Wegereinigungsverzeichnis

Der Ausschuss stimmt einstimmig für das vorgelegte Wegereinigungsverzeichnis.

Gremium:	Regionalausschuss Wilhelmsburg - Veddel
Datum:	06.12.2011
TOP 9	Verschiedenes

Den interessierten Fraktionen wird seitens der Verwaltung der Entwurf des Radverkehrskonzeptes als CD zur Verfügung gestellt.